



## DÉLIBÉRATION N° DEL-012-2023

### EXTRAIT DU REGISTRE DES DÉLIBÉRATIONS DU CONSEIL COMMUNAUTAIRE

#### DE LA SÉANCE DU JEUDI 2 MARS 2023 A 18H30

dans la Salle culturelle et de séminaire G. RISTÉRUCCI de la Halle au Blé à Altkirch

Sous la présidence de Monsieur Gilles FREMIOT, Président,

Date de la convocation : 24 février 2023

#### Étaient présents : (60)

Mesdames et Messieurs, Antoine ANTONY, Danièle BACH, Fabienne BAMOND, Joseph BERBETT, Doris BRUGGER, Danielle BUHLER, Jean-Pierre BUISSON, Jean-Claude COLIN, Danielle CORDIER, Michel DESSERICH, Thierry DOLL, Stéphane DUBS, Hugues DURAND, Jean-Claude EGGENSPILLER, Delphine FELLMANN, Gilles FREMIOT, Sylvain GABRIEL, Serge GAISSE, Germain GOEPFERT, Madeleine GOETZ, Christian GRIENENBERGER, Annick GROELLY, Eric GUTZWILLER, Agnès HARNIST, Matthieu HECKLEN, Jean-Luc HEUDECKER, Bertrand IVAIN, Nicolas JANDER, André LEHMES, Michel LERCH, Christian LERDUNG, Clément LIBIS, Agnès LORENTZ, Jean-Marc METZ, Estelle MIRANDA, Eliane OSINSKI, Olivier PFLIEGER, Régine RENTZ, Denis REY, Fabienne REY, Georges RISS, Fabien SCHOENIG, Raphaël SCHMIDLIN, Raymond SCHWEITZER, Jean-Claude SCHIELIN, Nathalie SINGHOFF, Dominique SPRINGINSFELD, Stéphane STALLINI, Antoine STAMPFLER, Patrick STEMMELIN, Céline STEVANOVIC, Paul STOFFEL, Christian SUTTER, Julien TSCHAMBER, Aurelio TOLOSA, Jean-Luc WAECKERLI, Hervé WALTER, Fernand WIEDER, Joseph-Maurice WISS, Jean ZURBACH.

#### Étaient excusés et étaient représentés par leurs suppléants :

Madame Anne-Marie BIANCOTTI et Messieurs Michel PFLIEGER, Gilbert SORROLDONI.

#### Étaient excusés et ont donné procuration de vote : (16)

Monsieur Pierre BLIND a donné procuration à Madame Doris BRUGGER,  
Madame Nathalie BUCHER a donné procuration à Monsieur Paul STOFFEL,  
Monsieur François COHENDET a donné procuration à Monsieur Jean-Marc METZ,  
Monsieur Gérard GROELLY a donné procuration à Monsieur Jean-Claude COLIN,  
Madame Sabine HATTSTATT a donné procuration à Monsieur Olivier PFLIEGER,  
Monsieur Georges HEIM a donné procuration à Monsieur Matthieu HECKLEN,  
Madame Ginette HELL a donné procuration à Monsieur Christian LERDUNG,  
Madame Rita HELL a donné procuration à Monsieur Michel DESSERICH,  
Monsieur Didier LEMAIRE a donné procuration à Monsieur Nicolas JANDER,  
Madame Isabelle PI-JOCQUEL a donné procuration à Monsieur Gilles FREMIOT,  
Monsieur Georges SCHOLL a donné procuration à Monsieur Hervé WALTER,  
Monsieur Christophe SENGELIN a donné procuration à Monsieur Dominique SPRINGINSFELD,  
Monsieur Rémi SPILLMANN a donné procuration à Madame Agnès HARNIST,  
Madame Marielle THOMANN a donné procuration à Madame Delphine FELLMANN,  
Monsieur François WALCH a donné procuration à Monsieur Stéphane STALLINI,  
Monsieur Jean WEISENHORN a donné procuration à Monsieur Christian SUTTER.

#### Étaient excusés sans représentation : (6)

Madame Véronique LIDIN et Messieurs Bernard BUBENDORF, Bernard FANKHAUSER, Fabien ITTY, Philippe WAHL, Hervé WERMUTH.

#### Étaient non excusés : (6)

Mesdames et Messieurs Bertrand AITA, Emilie BUCHON, Yann DILLMANN, Jean-Marie FREUDENBERGER, Philippe RUFI, Isabelle STEFFAN.

<b>AFFECTATION DES RESULTATS 2022 DU BUDGET PRINCIPAL ET DES BUDGETS ANNEXES</b>
--

<u>Nombre de conseillers</u>
------------------------------

En exercice : 88 – Présents : 60 – Procurations : 16 – Absents : 12 – Exclus : 0
--

Les comptes administratifs font apparaître des résultats qu'il convient d'affecter. Selon les instructions comptables M14, M49 et M4, l'excédent de fonctionnement doit venir financer en priorité le besoin de financement de la section d'investissement corrigé du solde des restes à réaliser.

Certains montants restent provisoires.

**Les affectations suivantes sont proposées :**

<b>00200 - BUDGET PRINCIPAL</b>
---------------------------------

**Résultats issus du 00200 BUDGET PRINCIPAL**

	DEPENSES	RECETTES	TOTAL DE L'EXERCICE	RESULTAT N-1	RAR	TOTAL
FONCTIONNEMENT	29 430 789,53	30 016 996,86	586 207,33	3 936 144,29		4 522 351,62
INVESTISSEMENT	6 550 620,83	10 849 459,82	4 298 838,99	-2 180 702,98	-452 732,30	1 665 403,71
						6 187 755,33

**Résultats issus du 00225 BUDGET ADS**

	DEPENSES	RECETTES	TOTAL DE L'EXERCICE	RESULTAT N-1	RAR	TOTAL
FONCTIONNEMENT	109 060,39	103 834,25	-5 226,14	-11 267,95		-16 494,09
INVESTISSEMENT	2 433,20	-	-2 433,20	18 927,29		16 494,09
						0,00

**RESULTATS CUMULES**

	DEPENSES	RECETTES	TOTAL DE L'EXERCICE	RESULTAT N-1	RAR	TOTAL
FONCTIONNEMENT	29 539 849,92	30 120 831,11	580 981,19	3 924 876,34		4 505 857,53
INVESTISSEMENT	6 553 054,03	10 849 459,82	4 296 405,79	-2 161 775,69	-452 732,30	1 680 790,80
						6 186 648,33

**AFFECTATION DES RESULTATS AU 00200 – BUDGET GENERAL**

002	Report d'exploitation en RECETTE	4 505 857,53 €
001	Report d'investissement en RECETTE	2 134 630,10 €
1068	Excédent de fonctionnement capitalisé (recette)	/

<b>00239 - BUDGET EAU POTABLE REGIE</b>
---

**Résultats issus du 00239 – BUDGET EAU POTABLE REGIE**

	DEPENSES	RECETTES	TOTAL DE L'EXERCICE	RESULTAT N-1	RAR	TOTAL
EXPLOITATION	5 944 803,45	6 845 732,74	900 929,29	4 513 499,41		5 414 428,70
INVESTISSEMENT	1 709 223,78	1 167 058,67	-542 165,11	338 621,63	-88 092,17	-291 635,65
						5 122 793,05

**Résultats issus du 00211 – BUDGET EAU DSP**

	DEPENSES	RECETTES	TOTAL DE L'EXERCICE	RESULTAT N-1	RAR	TOTAL
EXPLOITATION	300 182,82	193 357,33	-106 825,49	79 336,12		-27 489,37
INVESTISSEMENT	189 970,03	200 388,29	10 418,26	71 510,92	-	81 929,18
						54 439,81

**RESULTATS CUMULES**

	DEPENSES	RECETTES	TOTAL DE L'EXERCICE	RESULTAT N-1	RAR	TOTAL
EXPLOITATION	6 244 986,27	7 039 090,07	794 103,80	4 592 835,53		5 386 939,33
INVESTISSEMENT	1 899 193,81	1 367 446,96	-531 746,85	410 132,55	-88 092,17	-209 706,47
						5 177 232,86

**AFFECTATION DES RESULTATS AU 00239 – BUDGET EAU REGIE**

002	Report d'exploitation en RECETTE	5 177 232,86 €
001	Report d'investissement en DEPENSE	121 614,30 €
1068	Excédent de fonctionnement capitalisé (recette)	209 706,47 €

**00203 - BUDGET ASSAINISSEMENT REGIE****Résultats issus du 00203 – BUDGET ASSAINISSEMENT REGIE**

	DEPENSES	RECETTES	TOTAL DE L'EXERCICE	RESULTAT N-1	RAR	TOTAL
EXPLOITATION	4 191 201,32	3 266 600,63	-924 600,69	351 150,61		-573 450,08
INVESTISSEMENT	3 083 590,05	2 062 188,91	-1 021 401,14	1 616 646,47	21 218,09	616 463,42
						43 013,34

**Résultats issus du 00202 – BUDGET ASSAINISSEMENT DSP**

	DEPENSES	RECETTES	TOTAL DE L'EXERCICE	RESULTAT N-1	RAR	TOTAL
EXPLOITATION	1 298 677,07	957 494,72	-341 182,35	2 213 062,70		1 871 880,35
INVESTISSEMENT	432 600,15	824 076,80	391 476,65	396 524,71	-52 478,25	735 523,11
						2 607 403,46

**RESULTATS CUMULES**

	DEPENSES	RECETTES	TOTAL DE L'EXERCICE	RESULTAT N-1	RAR	TOTAL
EXPLOITATION	5 489 878,39	4 224 095,35	-1 265 783,04	2 564 213,31		1 298 430,27
INVESTISSEMENT	3 516 190,20	2 886 265,71	-629 924,49	2 013 171,18	-31 260,16	1 351 986,53
						2 650 416,80

**AFFECTATION DES RESULTATS AU 00203 – BUDGET ASSAINISSEMENT REGIE**

002	Report d'exploitation en RECETTE	1 298 430,29 €
001	Report d'investissement en RECETTE	1 383 246,69 €
1068	Excédent de fonctionnement capitalisé (recette)	/

**00230 - BUDGET ASSAINISSEMENT SPANC**

	DEPENSES	RECETTES	TOTAL DE L'EXERCICE	RESULTAT N-1	RAR	TOTAL
EXPLOITATION	1 775,04	1 363,00	-412,04	-1 680,00		- 2 092,04
INVESTISSEMENT	67,00	695,04	628,04	600,00		1 228,04
						- 864,00

**AFFECTATION DES RESULTATS**

002	Report d'exploitation en DEPENSE	2 092,04 €
001	Report d'investissement en RECETTE	1 228,04 €
1068	Excédent de fonctionnement capitalisé (recette)	/

**00225 - BUDGET ANNEXE HOTEL D'ENTREPRISES**

	DEPENSES	RECETTES	TOTAL DE L'EXERCICE	RESULTAT N-1	RAR	TOTAL
FONCTIONNEMENT	109 635,47	121 116,59	11 481,12	48 786,63		60 267,75
INVESTISSEMENT	71 871,30	71 756,46	-114,84	-13 293,01		-13 407,85
						46 859,90

**AFFECTATION DES RESULTATS**

002	Report d'exploitation en RECETTE	46 859,90 €
001	Report d'investissement en DEPENSE	13 407,85 €
1068	Excédent de fonctionnement capitalisé (recette)	13 407,85 €

**00260 - BUDGET ANNEXE ZAC**

	DEPENSES	RECETTES	TOTAL DE L'EXERCICE	RESULTAT N-1	RAR	TOTAL
FONCTIONNEMENT	2 622,28	50 552,12	47 929,84	-124 958,99		-77 029,15
INVESTISSEMENT			-			

**AFFECTATION DES RESULTATS**

002	Report de fonctionnement en DEPENSE	77 029,15 €
001	Report d'investissement	/
1068	Excédent de fonctionnement capitalisé (recette)	/

**00210 - BUDGET VALORISATION DES DECHETS**

	DEPENSES	RECETTES	TOTAL DE L'EXERCICE	RESULTAT N-1	RAR	TOTAL
EXPLOITATION	6 431 667,49	6 979 460,39	<b>547 792,90</b>	1 369 513,34		<b>1 917 306,24</b>
INVESTISSEMENT	176 580,12	353 036,35	<b>176 456,23</b>	382 212,72	-127 201,39	<b>431 467,56</b>
						<b>2 348 773,80</b>

**AFFECTATION DES RESULTATS**

002	Report d'exploitation en RECETTE	<b>1 917 306,24 €</b>
001	Report d'investissement en RECETTE	<b>558 668,95 €</b>
1068	Excédent de fonctionnement capitalisé (recette)	/

Lors de leur séance du 23 février dernier, la Commission Finances et le Bureau ont émis des avis favorables.

**Le Conseil de la Communauté de Communes,**

**VU** le Code Général des Collectivités Territoriales ;

**VU** les comptes administratifs 2022 ;

**VU** les avis favorables du Bureau et de la Commission Finances du 23 février 2023 ;

**Après en avoir délibéré à l'unanimité,**

**DECIDE** d'affecter les résultats tels qu'exposés ci-avant par son Président.

Pour extrait conforme  
Altkirch, le 9 mars 2023  
Le Président  
Gilles FREMIOT



Certifié exécutoire après :

- transmission en Préfecture le 16/03/2023
- affiché le 17/03/2023
- publié sur le site internet le 17/03/2023

Monsieur Benoît KENNARD  
Directeur Général des Services  
Secrétaire de séance